

# Zmluva o dielo

na

aktuálnu pasportizáciu hrobových miest s vyhotovením novej informačnej tabule pre cintorín  
v meste Podolíneec a zverejnením do virtuálneho infosystému [www.pamiatkazosnulych.sk](http://www.pamiatkazosnulych.sk)

(ďalej len „Zmluva“), v zmysle § 91 zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon  
a § 536 a nasl. Obchodného zákonníka, za týchto podmienok:

## Článok 1 Zmluvné strany

### (1) Objednávateľ :

Obchodné meno: **Mesto Podolíneec**  
Adresa: Mestský úrad, Mariánske Námestie 3  
065 03 Podolíneec  
Štatutárny zástupca: Ing. Daniel Marhevka, primátor mesta  
IČO: 00 330 132  
DIČ:  
Bankové spojenie: VÚB a.s.  
Číslo účtu ( IBAN ) : SK19 0200 0000 0026 0611 0051  
BIC :  
Tel. kontakt: 052/4391205 - 7  
E-mail: [primator@podolinec.eu](mailto:primator@podolinec.eu)  
[mupodolinec@podolinec.eu](mailto:mupodolinec@podolinec.eu)

(ďalej ako „objednávateľ“)

### (2) Zhotoviteľ :

Obchodné meno: **DATAZ s.r.o.**  
Adresa: SNP 313/21, 919 04 Smolenice  
zástupca: Gustáv Antoška, konateľ  
IČO: 47 537 825  
DIČ: 2024009317  
IČ DPH: neplatca DPH  
Bank. spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu: SK91 0200 0000 0032 7153 2053  
BIC : **SUBASKBX**  
Mobil: 0911/938314  
E-mail: [gustavantoska@gmail.com](mailto:gustavantoska@gmail.com)  
Registrácia: OR OS Trnava odd: Sro, vl.č. 33623/T

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

Článok 2  
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie a dodanie :

- aktuálnej pasportizácie hrobových miest na cintoríne v meste Podolíneec
- vyhotovenie novej informačnej tabule hrobových miest
- zverejnenie cintorína v meste Podolíneec do virtuálneho infosystému [www.pamiatkazosnulych.sk](http://www.pamiatkazosnulych.sk),  
v nasledujúcom rozsahu prác :

**Aktuálna pasportizácia hrobových miest**

- a) Vyhotovenie aktuálnej mapy cintorína ( fyzická kontrola a aktualizácia všetkých hrobov na cintoríne)
- b) Aktualizácia nadzemnej technickej infraštruktúry ( vodovodné zariadenie, studne, verejné osvetlenie, odpadové nádoby, kontajnery, objekty, stavby, zeleň a pod ).
- c) Fotodokumentácia – nasnímanie cca 1300 hrobových miest.
- d) Znázornenie sekcií - sektorov ( podľa evidencie objednávateľa ).
- e) Očíslovanie hrobových miest ( podľa evidencie objednávateľa ).
- f) Vyhotovenie digitálnej databázy hrobových miest podľa fotodokumentácie a evidencie

objednávateľa .

Úprava databázy hrobových miest podľa abecedy zosnulých .

- g) Vyhotovenie digitálnej mapy cintorína vo vektorovej grafike - výstup vo vektorových formátoch :
  - digitálna mapa cintorína v PDF. formáte na DVD,
  - databáza digitálnych fotografií hrobových miest na DVD,
  - databáza údajov o zosnulých ( podľa fotodokumentácie a evidencie objednávateľa ) .

**Informačná tabula hrobových miest**

- h) Tlač – exteriérová samolepiaca fólia ( tlač spracovaných dokumentov ).
- i) Naformátovanie PVC dosky podľa požadovaného rozmeru .
- j) Aplikácia samolepiacej fólie s aktualizovanou digitálnou podtlačou na PVC dosku .
- k) Laminovanie samolepiacej fólie .
- l) Zvýraznenie 600 ( odhad ) nezaplatených hrobových miest – bez nájomnej zmluvy.

**Zverejnenie do virtuálneho infosystému [www.pamiatkazosnulych.sk](http://www.pamiatkazosnulych.sk)**

- m) Grafické zobrazenie mapy cintorína ( vyhľadávanie a lokalizácia hrobového miesta na mape )
- n) Grafické zobrazovanie fotografií hrobových miest
- o) Zobrazenie databázy z hrobových miest ( meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, dátum úmrtia ... )
- p) Zobrazenie dátumu platnosti nájomnej zmluvy

- 2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať vyhotovené dielo v sídle objednávateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
- 3. Objednávateľ sa zaväzuje zhotovené dielo prevziať a za dielo zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú cenu podľa článku 3 tejto zmluvy.

Článok 3  
Cena diela a platobné podmienky

- (1) Cena za vyhotovenie a dodanie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán vo výške: **2 749,00 EUR s DPH (neplatca DPH)** s prihliadnutím na odhadovaný počet 1300 hrobových miest. ( hrobovým miestom sa rozumie jeden objekt – jednohrob, dvojhrob, trojhrob, urna, detský hrob atď. )
- (2) V cene diela nie je zahrnutá cena za fyzické osadenie informačnej tabule na cintoríne, ktoré si zabezpečí objednávateľ.
- (3) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu diela nasledovne:
  - a) 1. časť ceny diela na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom dňa 15.8.2017 v sume 1000,00 EUR
  - b) 2. časť ceny diela v sume 1749,00 EUR na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom pri odovzdaní diela. Lehota splatnosti faktúr je 14 dní odo dňa ich doručenia, s úhradou bezhotovostným prevodom alebo vkladom na účet zhotoviteľa uvedený vo faktúre.
- (4) Ak dôjde k zániku zmluvy z dôvodov na strane objednávateľa, vzniká zhotoviteľovi nárok na úhradu časti ceny diela podľa už vykonaných prác a na vzniknutých nákladoch.

Článok 4  
Termín plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že celý predmet zmluvy podľa článku 2, bod 1 tejto zmluvy vykoná v lehote **3 mesiacov** od účinnosti zmluvy.
2. Zhotoviteľ môže ukončiť a odovzdať celé dielo, alebo časť diela aj skôr, ako v dohodnutom zmluvnom termíne.

Článok 5  
Dodacie podmienky

1. Zhotoviteľ dodá v termíne podľa článku 4 bod 1 objednávateľovy predmet zmluvy: Aktuálnu pasportizáciu hrobových miest, vyhotoví zverejnenie cintorína do virtuálneho infosystému [www.pamiatkazosnulych.sk](http://www.pamiatkazosnulych.sk) a vyhotoví novú informačnú tabuľu hrobových miest pre cintorín v meste Podolíneec v súlade s článkom 2, bod 1 zmluvy
2. Pred odovzdaním diela zhotoviteľ zašle objednávateľovi na adresu [matrika@podolinec.eu](mailto:matrika@podolinec.eu) digitálne spracovaný grafický návrh Informačnej tabule hrobových miest, digitálnu databázu hrobových miest na odsúhlasenie alebo zaslanie pripomienok. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť zhotoviteľovi na jeho e-mailovú adresu svoj súhlas s dielom, prípadne uvedie pripomienky a námietky v lehote do 10 pracovných dní odo dňa doručenia návrhu. Ak sa objednávateľ nevyjadrí v lehote do 10 dní odo dňa doručenia návrhu, má sa za to, že objednávateľ nemá žiadne pripomienky a námietky voči databáze hrobových miest a grafickému návrhu informačnej tabule.

Článok 6  
Zodpovednosť za vady, záruka

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za závady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi.
3. Zhotoviteľ nezodpovedá za závady, ktoré boli spôsobené mimo jeho pôsobenia, nezodpovedá za závady spôsobené: nevhodným používaním predmetu zmluvy vandalizmom, extrémnym pôsobením počasia.
4. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím nesprávnych podkladov ( mapy, digitálne mapy, data, databázy, fotografie, obrázky, texty ... ) poskytnutých objednávateľom pri tvorbe diela.

Článok 7  
Zmluvné pokuty

1. Ak zhotoviteľ nesplní svoj záväzok dodať dielo v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania.
2. Ak objednávateľ je v omeškaní so zaplatením faktúry, je povinný zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplatennej sumy za každý deň omeškania.
3. Právo zhotoviteľa na zaplatenie celej dohodnutej sumy za dielo aj po zaplatení zmluvnej pokuty naďalej trvá.

## Článok 8 Autorské práva

1. Zhotoviteľ prehlasuje, že je oprávnený udeliť licenciu v zmysle tohto článku a zodpovedá za to, že použitím akéhokoľvek diela realizovaného podľa tejto zmluvy nebudú porušené autorské práva a/alebo práva duševného vlastníctva tretích osôb.
2. Zhotoviteľ týmto bezodplatne udeľuje objednávateľovi výhradnú, časovo neobmedzenú licenciu platnú bez územného obmedzenia alebo akéhokoľvek iného obmedzenia /licencia v neobmedzenom rozsahu/ a to v rozsahu, ktorý zahŕňa právo objednávateľa bez akéhokoľvek ďalšieho súhlasu zhotoviteľa užívať dielo vytvorené zhotoviteľom na základe tejto zmluvy, na účel informovania verejnosti o umiestnení hrobových miest na cintoríne v obci.
3. Licencia udelená zhotoviteľom objednávateľovi nezahŕňa právo objednávateľa na spracovanie diela, na zásahy do diela, na vyhotovenie rozmnoženín diela, na vykonávanie úprav a zmien diela osobou odlišnou od zhotoviteľa. Aktualizáciu diela ako aj akékoľvek iné úpravy diela je oprávnený vykonať len zhotoviteľ, za vopred dohodnutú cenu.
4. Ak si objednávateľ sám obstará mapy, obrázky, dáta, databázy, súbory popisných a geodetických informácií katastra, digitálne mapy, fotografie, ortofotomapy, alebo iné podkladové materiály (ktorých autorom nie je zhotoviteľ), na použití ktorých zhotoviteľom trvá pri vykonaní diela (informačnej tabule hrobových miest), potom zhotoviteľ nezodpovedá za prípadné porušenie autorských práv k dodaným podkladom.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že neudelí súhlas na použitie diela alebo jeho časti tretím osobám bez písomného súhlasu objednávateľa.
6. Zhotoviteľ má právo použiť dielo alebo jeho časti na prezentáciu vlastnej práce v akejkoľvek forme. Zhotoviteľ je oprávnený označiť dielo svojim logom, sloganom „Aby spomienky nezhasli“ a názvom domény [www.pamiatkazosnulych.sk](http://www.pamiatkazosnulych.sk)

## Článok 9 Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na elektronickej stránke objednávateľa.
2. Zmluva je podpísaná v dvoch rovnopisoch, jeden pre každú zmluvnú stranu.
3. Obe zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu neuzavreli pod nátlakom alebo za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán.
4. Zmeny a dodatky k tejto zmluve je možné vykonávať len formou písomných dodatkov, oprávnenými zástupcami oboch strán.
5. Akékoľvek vzťahy zmluvných strán zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

V meste Podolíneec, dňa 18. 2017

Zhotoviteľ:



DATAZ s.r.o. SNP 313/21,  
919 04 Smolenice  
mobil: +421 911 938 314  
e-mail: info@dataz.sk  
IČO: 47 537 825  
DIČ: 2024009317  
IČ DPH: SK2024009317

ch.sk

DATAZ s.r.o.  
Gustáv Antoška, konateľ

Objednávateľ:

MESTO PODOLINEC  
Nám. Mariánske 3

Mesto Podolíneec  
Ing. Daniel Marhevka, primátor

**Príloha k zmluve: Podrobná kalkulácia ceny**

**Špecifikácia jednotlivých položiek a cien**

Dodávka / služba	Cena za jednotku	Investícia
<b>Aktuálna pasportizácia hrobových miest</b>		
Vyhotovenie aktuálnej mapy cintorína (zakreslenie nových hrobových miest, plošná kontrola všetkých hrobových miest), aktualizácia nadzemnej technickej infraštruktúry (odpad, kontajnery, osvetlenie, voda, zeleň a pod.)		390 EUR
Vyhotovenie aktuálnej mapy cintorína vo vektorovej grafike (podľa zameraných, zakreslených podkladov)		195 EUR
Fotodokumentácia (nasnímanie 1300 hrobových miest)	0,30 EUR / hrob	390 EUR
Vyhotovenie aktuálnej databázy hrobových miest (podľa údajov z nasnímaných fotografií hrobových miest a evidencie mesta)		195 EUR
Doprava		90 EUR
<b>Informačná tabuľa hrobových miest</b>		
Materiál (exteriérová samolepiaca fólia, PVC doska) Ostatné práce - (tlač na fóliu, laminovanie fólie, naformátovanie dosky, lepenie fólie na dosku)	120 EUR / m <sup>2</sup>	400 EUR
Zvýraznenie 600 (odhad) nezaplatených hrobových miest - bez nájomnej zmluvy	0,30 EUR / hrob	180 EUR
<b>Zverejnenie vo virtuálnom infosystéme <a href="http://www.pamiatkazosnulych.sk">www.pamiatkazosnulych.sk</a></b>		
Grafické zobrazenie mapy cintorína (vyhľadávanie a lokalizácia hrobového miesta na mape)	0,40 EUR / hrob	520 EUR
Grafické zobrazovanie fotografií hrobových miest	0,30 EUR / hrob	390 EUR
Zobrazenie databázy z hrobových miest (meno, priezvisko, rodné priezvisko, dátum narodenia, dátum úmrtia ...)	0,30 EUR / hrob	390 EUR
Zobrazenie dátumu platnosti nájomnej zmluvy	0,20 EUR / hrob	260 EUR
Celková investícia spolu		3 400,00 EUR
Zľava		- 651,00 EUR
<b>Celková investícia spolu (po zarátanej zľave)</b>		<b>2 749,00 EUR</b>